



Asamblea General

Distr. general
8 de agosto de 2013
Español
Original: inglés

Grupo de Trabajo de composición abierta encargado de elaborar propuestas para hacer avanzar las negociaciones multilaterales de desarme nuclear a fin de establecer y mantener un mundo sin armas nucleares

Ginebra, 2013

Tema 5 del programa

**Elaboración de propuestas para hacer avanzar
las negociaciones multilaterales de desarme
nuclear a fin de establecer y mantener un mundo
sin armas nucleares**

Resumen¹

Reflexiones del Moderador² de la mesa redonda VII, titulada "papeles y responsabilidades en el desarme nuclear"

Presentado por el Presidente

1. El Moderador tuvo el privilegio de moderar la mesa redonda sobre los papeles y las responsabilidades en el desarme nuclear. El Grupo asistió a una exposición muy interesante y completa del Sr. Tarik Rauf, que explicó las diferencias y los puntos en común de los diversos agentes estatales que intervienen en el proceso de desarme.
2. El Sr. Rauf expuso un análisis detallado de las responsabilidades de las cinco Potencias nucleares citadas en el Tratado sobre la no proliferación (TNP) y habló del papel que se espera desempeñen los dos principales poseedores de armas nucleares. También abordó el caso de las Potencias nucleares que no se han adherido al TNP, y dio cifras concretas sobre la modernización de los arsenales nucleares emprendida por los nueve Estados poseedores de armas nucleares. A continuación, el Sr. Rauf aludió al papel que pueden desempeñar los Estados que gozan de disuasión nuclear ampliada, y habló del papel de los Estados no poseedores de armas nucleares en el contexto del TNP y/o los tratados relativos a zonas libres de armas nucleares.

¹ Estas reflexiones se ofrecen a título personal y no tienen carácter oficial.

² Sr. Antonio Guerreiro, Embajador y Representante Permanente del Brasil ante la Conferencia de Desarme.

3. En su exposición, el Sr. Tarik Rauf abordó el punto de vista histórico y comparó los distintos papeles y responsabilidades de cada uno de esos grupos de Estados en diversos marcos, como el TNP, el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, el Tratado de prohibición completa de los ensayos nucleares, el tratado de cesación de la producción de material fisible, los tratados relativos a zonas libres de armas nucleares, los acuerdos de garantías amplias, las garantías negativas de seguridad, los aspectos humanitarios, etc.

4. A continuación, el Grupo mantuvo un debate muy interesante sobre el concepto de las responsabilidades compartidas. El Sr. Rauf aclaró la diferencia entre este concepto y el de la igualdad de responsabilidades. En efecto, aunque tanto las Potencias nucleares como los Estados no poseedores de armas nucleares comparten la responsabilidad de establecer un mundo sin armas de este tipo, no puede negarse que tienen papeles y responsabilidades diferentes en lo que respecta al logro de ese objetivo.

5. El Grupo también mantuvo un interesante intercambio de pareceres sobre las iniciativas que los Estados no poseedores de armas nucleares podrían emprender para contribuir a hacer avanzar las negociaciones multilaterales de desarme. El Sr. Rauf se mostró firmemente partidario de una cumbre mundial sobre el desarme nuclear que sirviera para aumentar el nivel del debate y ayudase a fomentar compromisos de desarme y a colocarlos al mismo nivel que los ya existentes en materia de no proliferación. El Sr. Rauf también reconoció que el debate podía plantearse desde la perspectiva humanitaria y alentó a los Estados no poseedores de armas nucleares a seguir deslegitimando y devaluando este tipo de armas.

6. Como dijo el Moderador en sus observaciones introductorias a la mesa redonda, la vocación del Grupo no es convertir el debate en una batalla de "nosotros contra ellos". De hecho, fueron muchos quienes aludieron a la necesidad de encontrar un terreno de entendimiento para superar las diferencias y lograr el desarme nuclear. El Moderador considera que el debate sobre las responsabilidades comunes pero diferentes de los Estados no poseedores de armas nucleares y las Potencias nucleares resultó útil para este fin.
